美國總統與軍部

（一）

一，戰略的現實與矛盾

中原譯

美國駐南越大使泰勒回國參加印度支那局勢會議，已於二十七日開始，泰勒大使先與羅斯中國務卿，遠東軍務副國務卿助理邦迪等外交首腦接首，然後與國防部長，聯合國參謀首長會議主席協調，由詹遜總統主持的政府首長會議再次洽談，才結束此次的印度支那問題會議。

印度支那局勢進退維谷的特候，美國總統面臨的決擇是非常嚴重而困難，如果決定用某種方式的事行動打開局面，或放棄新事行動，其決策都會帶很濃厚的政治色彩的，而很難滿足軍部的要求。其原因在於核時代戰略的現實性與其矛盾，迫使美國總統在決策上非走政治路線不可，則非確立政治優先不可的情勢了。最近看白宮與五角大廈之關係，這些情形的印象特別深刻。

使白宮強力控制五角大廈先原因有七：第一是肯迺迪總統的激烈的努力，雖然很短的時間，但強有力地握住權力，繼承這種權力的詹森總統具有面敵人看來則極其司怕的政治力，加以詹遜的足以使軍部置慎的性格爲首先原因。第二爲國防部長麥納拉馬的卓越腦筋與統率能力，加上輔弼部長的學者專家集團，由於這些腦筋銳利的領導階層搬入電子計算機的靜管技術，改變了五角大廈的體質。

二，核時代的統帥權

第三原因就是最重要的統帥權，所謂核時代的指揮統帥權，自古巴危機以來，完全確且地總統一人之手緊緊握住，這個戰略的教訓，由於同樣的情形導致白宮強力地控制住五角大廈由軍事外交決策的過程的改革與五角大廈內部構造的變化，導致白宮與五角大廈也隨之變化。

（一）軍事外交決策過程之變化。現在的美國軍事外交決策是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（二）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（三）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（四）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（五）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（六）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（七）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（八）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（九）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（十）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（十一）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（十二）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（十三）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（十四）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（十五）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（十六）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（十七）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（十八）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（十九）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（二十）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（二十一）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（二十二）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（二十三）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（二十四）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（二十五）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（二十六）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（二十七）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（二十八）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（二十九）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（三十）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

三，核時代的統帥權

第三原因就是最重要的統帥權，所謂核時代的指揮統帥權，自古巴危機以來，完全確且地總統一人之手緊緊握住，這個戰略的教訓，由於同樣的情形導致白宮強力地控制住五角大廈。

由軍事外交決策的過程的改革與五角大廈內部構造的變化，導致白宮與五角大廈也隨之變化。

（一）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（二）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（三）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（四）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（五）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（六）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（七）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（八）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（九）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（十）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（十一）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（十二）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（十三）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（十四）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（十五）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（十六）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（十七）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（十八）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（十九）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（二十）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（二十一）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（二十二）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（二十三）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（二十四）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（二十五）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（二十六）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（二十七）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（二十八）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（二十九）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

（三十）軍事外交決策過程之變化。現在的軍事外交決策過程，是由於步驟三條形成，三條是指總統的國家安全事務助理邦迪（弟）魯斯克國務卿，麥納馬拉國防部長之三人。如果事關越南問題就另加一個遠東事務副國務卿助理的邦迪（兄）參與決策，國務院的邦迪（兄）與白宮的邦迪（弟），兄弟攜手，所謂「三邦迪」決策，即是此種情形。

白燕宣佈不再演戲 但是不會離開影壇

白燕宣退出影壇，影圈內外已經傳出很久了。最近，白燕的「瘋婦」要推出上映，她的退影壇之說，又再度盛傳。白燕自年很忙，從三月份開始，她就忙着安排女兒入大學及搬家的事情。爲女兒搞入大學的手續及找房子，佈置新居，一直忙了半個年頭。要找白燕見一見面，可不是那麼容易的事情。最近，她搬家的事已告一個段落了。女兒也入了學，爲了慶祝新房子找得滿意，並且也想在房子中和朋友們聚一敘舊，這次半個月來，白燕又忙於朋友們見面了。

白燕對於她的退出影壇之說的答覆，起初是有點使人意外的。她說：「我拍了幾十年戲，與電影結下了幾十年深厚的感情，我怎麼能一下子捨得離開影壇。」

「肩姐，你眞的不會退出影壇嗎？」記者驚奇的問。

「是的，我現在還不打算離開影壇，我對電影工作還很有興趣。可是……」白燕頓了一頓，未繼續說下去：「我的演戲的生活是要結束的。」

「二」

◎代謝

先叔祖樹森黃公府君幹城黃沙頭村人不幸於中華民國五十三年十月初一日晨早五時在溫寧埠醫院逝世，壽八十有二歲，其家人遠居祖國未克親視含殮，由親屬及其親友料理喪事，鄉于十二月二日假座穩寧殯儀館舉行喪祭，安葬于穩寧埠增場，叨蒙崇鞯賤友洪恩慈社昆仲惠賜花圈素車聯儀致送厚意，均感謹此代謝

治喪侄傑 黃劉興代謝

厚惠列后 不一一呼

（聯儀）黃劉興合家 黃劉發家 劉樂均合家 盧啓民合家 黃旭和 黃彥光 陳根源 每五元

梁邦 陳橋嵩合家 每三元

呂全合家 馬旭林 江球 每二元

（花圈）穩寧民治黨 選權社 黃彥光 黃劉興 黃德潮姆 陳橋嵩 沈福全合家 呂敏 劉孔民 陳培植 李容 鍾桐 李和 余有遺孀 希容順諒

「吸血魔窟」探秘

經他一喊，仿按「催命符」一說：「老友，想要錢出擊，唔係就請就此撤「探錢」似的，片片落下，漫長的「戰鬥」，延續至深夜，直。較「老爸」的，舉，遲疑，往事煩惱的感同復寂靜。「戰陣」，舉，移往能稍心暫下注：「雙三六十，「兵」換「李」，人們「前仆後繼」，一點大！掌散悉指盡後，不中，不知幾許「罹難」「犧牲偉勝。當然，參的，就照「殺」，掌散無兩勞的，敢拿好偉勝，那是必然的。

「助手」，以迅捷動作，換花綠，不少人爲日事勞，付出血汗換來的鈔票猛執，又以細熱手法摺了，錢銀，隨着「戰鬥」的解束而飛散，也箱上，願當散齊，有一戰鬥未完」已開始時而張時，民買中者，暫獲甜頭，「戰散」者固，化爲烏有。

目呆滯，伺機再博。

一局既完，次局又開，「戰鬥」場，這樣大型的賭檔當仟屋起。

人叢中，有人只作旁觀，他們不會，平本愛于涉，想來確實「觀戰」太久，因爲財場內，有人發現，使人發解。你不是一顧客，時，就會走到你的身旁，（完）

新聞趣事

代理人壽燕梳

V. R. E. B. and R. E. L. B. C. MEMBER

mortgages real estate auto-home-fire-life insurance "Service with Ability"

各種燕梳實業買賣 產業按揭代收租項 公證人建造工程

燕梳實業有限公司 JACK W. CHOW REALTY LTD.

Vancouver 4, B. C. 192 E. Pender St. Commerce Bank Bldg.

辦事處電話 MU 3-7601

Jack W Chow 周永職 夜間電話 TR 6-6045

周永職

加拿大 雲高華 金利源興記 GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St., E. Vancouver 4, B.C. Phone: MU 5-9743

冬節禮物

大幫辦到 糖羌 枝干 名茶 草味 膠花 顧綏 紗燈 宮燈 式具備

加拿大 雲高華 浪琴唱片帶公司 Longine Record & Tape Co., P.O. Box 3151 Vancouver 3, B.C.

是收藏家的寶庫 標準唱片貢獻給知音人士的

輝煌巨製 胭脂巷口故人來 任劍輝 任冰兒 洗劍塵 曾雲飛 合唱

祇聽任腔麗韻的主題曲已令

你神往

十弍寸全套共三張 長壽片每張八元九角 身歷聲每張十一元半

是鑑賞家的樂府

是北美唯一唱片之總滙

雲高 元豐有限公司 YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859

282 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

大幫

台灣柑菓登市 冬節送禮貨品 年節油糖海味 樣樣齊備 以應僑胞採購

新到上市

去丁冬菇 去丁花菇 大紅咸蛋 五彩皮蛋 去骨柴魚 蝴蝶翅餅 紅芽芋仔 泮塘蓮藕 精製臘味燒味 牛肉干 大幫園口時菜 肉品 發行

永隆公司 WING LUNG CO. 142 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B.C. MU 1-1734

乾坤大補丸

每罐百粒，可供壹百天用，正價美金七元五角，郵費五角；兩罐十五元

本號專治各種虛症，如腎虧腰痛，遺精盜汗，氣喘咳嗽，肺病吐血，胃弱不食，婦女經帶，產後調理，小兒疳積，男女百病，悉能治之。本號現收加金壹元，雲南華僑門治代理人，方打街東一二三號南北參茸行。

功能：潤肺開胃，滋血生精，健身補腦，駐顏黑髮，强心壯骨，明目寧神。

主治：腎虛血虧，渴思多飲，耳鳴心悸，食慾不振，頭暈目眩，失眠健忘。

SOMERSET VITALCO, 602 E. 42nd St., NEW YORK 17 NEW YORK 紐約仁壽藥行啓

雲高 明和鐵行 Ming Wo Hardware Co. 23 Pender St. East Vancouver 4, B.C. 電話 MU 5-8735

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國双孖人嘹中國刀肉刀。樹仔嘹頭刀鉸剪刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。

「開張館備胞注意。常有各款盤碗玻璃杯。菜刀，「又，廚房用具等發行」又孖人嘹刀價太多，自後印備商索即奉，實照立總司理啓

HERDER SOLINGEN-GERMANY

又有德國市必嘹中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種每張四元四毛

又辦到德國孖人嘹中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張六元七毛五

THE BANK OF NOVA SCOTIA

創立一八三二年由大西洋平洋支行五百餘間

你們的貴重物件實際安全否

每日所要在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜賊之損失。

你更能感覺安慰。你的賬以填補文件。已收藏在安全地方。證據確。你雖然縱有保險箱證。仍有寶物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再補還者。何不到你鳥近的滙華新高沙支行。即日租賃一個保險箱。那麼新高沙銀行。在貴高華有支行三十五間爲你服務。滙華新高沙銀行歡迎你光臨。